各証明書等様式



Government of Canada Canadian Food Inspection Agency

Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments CERTIFICATE NO.

CERTIFICATE OF ORIGIN AND HYGIENE

CERTIFICAT D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE

"This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada Fish Inspection Regulations."

"Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du Réglement sur l'Inspection du poisson du gouvernement du Canada,*

PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT

LOT SIZE - TAILLE DU LOT

Live Lobsters

100 kg (10 cases X 10 kg/case)

The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley.

Consignor Expéditeur:

Canadian Lobster Exporter

Number 1234

Nova Scotia, Canada

Consignee Consignataire:

Japanese Lobster Importer

Marks

Marques:

Packed on November 23, 2009 (or other identifying mark on cases that indicates

date of packing)

Via Transport: Airline - Flight XX

PLACE - LIEU

DATE

CFIA / ACIA 5003 (9708) CFP-1404 (11/96)

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT MINISTRY OF OCEANS AND FISHRIES REPUBLIC OF KOREA

ANALYSIS CERTIFICATE

Serial No:	Date:			
Name of Export Company (輸出會社)				
Address(住所)				
Name of Culture Area (養鰻場名)	Representative (代表者)			
Location(住所地)				
Contents of Certification				
Commodity (品名)	Live Eel (ウナギ)			
Quantity (數量)				
Date of Package (包裝日字)				
Date of Shipment (出荷日字)				
Content of Analysis(分析內容)	Oxolinic acid			
This is to certify that the	ne above statement is correct.			
	Director of Regional Office National Fisheries Products Quality Management Service			

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES REPUBLIC OF KOREA INSPECTION CERTIFICATE

Serial No:		Date:		
Name of Export			Representative	
Company(輸出業體)			(代表者)	_
Address(住所)				
Name of Culture Farm			Representative	
(養殖業體名)			(代表者)	
Location(所在地)				
ID No. (登錄番號)				
				-
Contents of Certification				
Commodity(品名)				
Inspection Quantity(檢查量	量)			
Shipment Quantity(出荷量)		kgs	s 確認者署名:	1 2
Date of Package(包裝日字)				
Date of Shipment(出荷日字)				
Content of Inspection(檢查內容)				

This is to certify that the above statement is correct.

Director of Regional Office National Fishery Products Quality Management Service

對日輸出用 證明書 樣式

冷 臓 ヒラメ 肉 確 認 証 明 書

Serial No:	Date:	
Name of Export Company (輸出業體名)	Representative (代表者)	
Address(住所)		
Name of Culture Farm (養殖業體名)	Representative (代表者)	
Location(所在地)		
ID No. (登錄番號)	•	
Name of Factory (加工工場名)	Representative (代表者)	
Location(所在地)		

Contents of Certification

Commodity(品名)	Fresh Flatfish		
Quantity(數量)	kgs(C/T)	
Date of Package (包裝日字)			
Date of Shipment (出荷日字)			

This is to certify that the above statement is correct.

OD 水 産 業 協 同 組 合 長 ①

韓国産二枚貝原産地証明書様式(生力キ用)

National Fishery Products Quality Management Service Ministry of Oceans and Fisheries Republic of Korea

CERTIFICATE OF HARVESTING(PRODUCTING) AREA

(生	食用 生カキ 原産地證明書)
Serial No.:	Date:
	Export Company(輸出會社)
Name and Representative (會社名 及び 代表者)	
Address(輸出會社の 住所)	
	Import Company(輸入會社)
Name and Representative (會社名 及び 代表者)	
Address(輸入會社の 住所)	
Cor	ntents of Certification(證明內容)
Commodity(品名)	
Quantity(數量)	
Lot Number of Export (輸出 ロツト 番號)	
Culture Area(養殖海域) (Registered farm number) (養殖場 登錄番號)	
Processor(加工工場名) (Registered number)(登錄番號)	,
Date of Production (生産 年 月 日)	
Remark(備考)	
approved by the Korean Go	the oyster mentioned above is harvested in the area overnment according to the standards and guidance o oods Sanitation Law and Comprehensive Measures for
President of Oyster Hanging Culture Cooperatives of Korea	Director of regional office National Fishery Products Quality Management Service

National Fishery Products Quality Management Service Ministry of Oceans and Fisheries (or 地方自治團體 名稱) Republic of Korea

CERTIFICATE OF SHELLFISH GROWING AREA

	也證明書(生食用 生カキ 除外)]
Serial No. :	Date :
	Export Company(輸出會社)
Name and Representative	
(會社名/代表者)	
Address(輸出會社 住所)	
	Import Company(輸入會社)
Name and Representative	
(會社名/代表者)	
Address(輸入會社 住所)	
Cor	ntents of Certification(證明內容)
Commodity(品名)	
Quantity(數量/重量)	
Growing Area(生産海域)	
Date of catch(採取日字)	
approved by the Korean Measures for Marine Biotox President of Oyster Culture Cooperatives of or President of Tongyeong	Hanging Director of Regional Office Korea National Fishery Products Fisheries Quality Management Service
cooperative Association of or President of Shellfish Culture Cooperatives or President of (地區別 or 業種別 水協名) Fisheries Cooperatives	of Korea (or 地方自治團體長(市長, 郡守, 區廳長) Fisheries



แบบ พ.ก. ๑๑-๑ Form P.Q. 11-1

Department of Agriculture Ministry of Agriculture and Cooperatives, Bangkok, Thailand

Health Certificate

			No.			
1. GAP code of farm:		2. GMP code of p	nacking house:			
3. Laboratory number:	4. Laboratory sample n	umber:	5. Shipment date:			
6. Name and address of exporter:		**************************************	REGISTRATION NUMBER JP-XX-XXX			
7. Name and address of consignee:						
8. Declared point of entry:		9. Declared mean	s of conveyance:			
10. Description of goods and weight:						
	Decla phates, pyrethroids, carbamat		es.			
chlorpyrifos residue : LOD = propiconazole residue : LOD =	mg/kg					
Organophosphates group DDVP, methamidophos, diazinon, chlorpyrifos, pirimiphos ethyl, pirimiphos methyl, parathion, parathion methyl, mevinphos, malathion, profenofos, prothiofos, monocrotophos, dimethoate, omethoate, dicrotophos, phosalone, triazophos, fenitrothion, methidathion, ethion, EPN and azinphos ethyl Pyrethroids group Carbamate group Carbamate group Others group Carbamyl, carbaryl, BPMC(fenobucarb), carbofuran, 3-hydroxy carbofuran, methiocarb, isoprocarb, promecarb endosulfan, propiconazole Remarks: The above product is produced, packed and exported under control measures for pesticide management in mango exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits.						
11. Stamp of Organization:	2. Date of issue:		Analyst			
	3. Date of expiry:	14. Ivaine al	nd signature of authorized officer:			

出口鰻魚生產管理證明同意書

EXPORT CERTIFICATE

受理機關:行政院農業委員會漁業署

適用	貨	ę,	÷	雅魚
----	---	----	---	----

京 京 稱:中請人收收解		第136 化1家		
1. 申请人 Applicant	2. 目的地區 Country of destination			
统一编號:				
3. 地址及北线 Address and Tel. No.	4.目的地图连口案者名稱、地址及電話			
公司地址:	,			
	•			
工廠地址:	· ·			
	•			
5. 核准日期 [ssue Date	d. 植准機關賽車 Approving	Agency Signature		
6. 有效日期				
Expiration Date				
7. 收件號码 公文文號:	•			
收件日期				
8. 证明書號码 Certificate No.				
10. 項次 11. 貨名、規格、廠牌或廠名等	Description of the second	10 4 5 11 6 6		
Item Description of Commodities Spec. and Brand or Meker, etc.	2. 南岛分類號列及檢查號码 C. C. C Code	13. 教量 14. 单位 Q' ty Unit		
1	G. O. O. O.D.C.	KGN		
		LBR		
15.供貨人姓名 Supplier registration No. of ell farm 16. 養殖場登錄號碼 registration No. of a 網號 Issue date and No. market surveillance certificate	of pre- Issue date			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	1			
		,		
	,			
· 1		,		

^{1.} 本案實到貨物之商品分類號列 (CCC Code)、由海關依權實認定、 2. 本同意書限一次使用。

份件一-3

全理機關:行政院農業委員會政業署

出口鰻魚生產管理證明書

台湾産養殖鰻輸出証明書(活鰻)

通用貨品: 鰻魚

EXPORT CERTIFICATE

第三期:申请人收款聘

①中转人 Applicant					②目的地圖 Country of destination			
②地址及	克特 Ad	dress and Tel. No.		•	④目的地區達 Name, Addr	口業者名稱。 ess and Tel, No		
⑤項火 Item	Lescri Descri	、規格、廠牌或表 ption of Commoditie	名等 s Spec. and	Brand or Maker, etc.	②商品分類就 C.C.C. Code	列及检查就4	Q'ty	当早在 Unit
		,	•					
!		·		-		N.		
D技准日子 Issue Do			····		OP抹注接開養 Approving	Agency Sign	BUTE	
D表致 B X Expiration (D收件就。 收件 B X OUTH # T	m Date							
的供貨人的 Supplier	1.5	爾美拉場登線就 Registration N farm		D上市前委託試验 期及構造 Issue date and No surveillance certif	o of pre-market	B出口前委 期及編纂 Issue date surveilland	and No. of	pre-export
	•						- 	
1	······································	•					***************************************	ا همد المحادث
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

^{1.} 半角實到貨物之商品分類號列 (CCC Ctate),由準關依推責認定。. 2. 本同意書限一次使用。



中华人民共和国出入境检验检疫 ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

疋 本 ORIGINAL

编号 No.:

噁 喹 酸 证 书 OXOLINIC ACID CERTIFICATE

发货人名称及地址 Name and Address of Consignor				
收货人名称及地址 Name and Address of Consigned			**************************************	and the second s
品名 Description of Goods				Www.holipeura.ee
加工种类或状态 State or Type of Processing	<u>}</u>	标记及号码 Mark & No.	·	
报检数量/重量 Quantity/Weight Declared				
包装种类及数量 Number and Type of Packages		ì		•
储藏和运输温度 Temperature during Storage and Transport				·
加工厂名称、地址及编号(如果适用) Name, Address and approval No. of the approved Establishment (if applicable)				and a proper distriction in the second
启运地 Place of Despatch	到达国家及地点 Country and Place of I	Destination	<i>i</i>	÷
运输工具 Means of Conveyance	. 发货! Date	引期 of Despatch	<u> </u>	immentenesses en un marie
检验结果 :		Antonia de la companio del la companio de la companio del la companio de la compa	te taur samete arandesi annoques.	Actor/processors delicated
RESULT'S OF INSPECTION: WE HEREBY CERTIFY THAT THE LOT OF GOOD CIQ, IN WHICH MEASURES PREVENTING FROM OXO			M REGISTE	RED BY
REMARK:	3,			
BATCH NO.:		•		
EEL FARM REGISTERED NO.:			,	•

				•
		`		
	A Commence of the Commence of	v.		
				•
印章	na ann an airte ann an airte ann an bhliachta ann ann an ann an ann an airte airte an Airte an Airte ann an ai	签证日期 Date of Issue	****	
Official Stamp 授权签字人 Authorized Officer		签 名 Signature	PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH	hadan da kana kana kana kana kana kana ka
		we -	•	

中华人国共和国出人境检验检疫机关及其官员政代表不足担爱发本证书的任何用经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of Chian se so any of its officers or representatives.







中华人民共和国出入境检验检疫

ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

编号 No:

卫生证书(样本) SANITARY CERTIFICATE (SAMPLE)

发货人名称及地址 Name and Address of	f Consignor			
收货人名称及地址 Name and Address o	f Consignee			
品名 Description of Goods	3			
加工种类或状态 State or Type of Processing			标记及号码 Mark & No.	
报检数量/重量 Quantity/Weight Dec	elared		N/M	
包装种类及数量 Number and Type of	Packages			
储藏和运输温度 Temperature during S 加工厂名称、地址》 Name, Address and a approved Establishme	Storage and Transport 及编号(如果适用) pproval No. of the			
启运地 Place of Despatch	到达国家及	z地点 I Place of Destir	nation	
运输工具 Means of Conveyanc	e	发货日期 Date of Des		
AT RANDOM, ANI	WITH THE STANDARD SN/T0230.1- D INSPECTED WITH THE RESULTS A ESTICIDES :CHLORPYRIFOS	AS FOLLOWS:	TATIVES SAMPLES WERE DRAWN EST RESULT:	
ANALYSIS MET DATE OF TEST:	NTH OF HARVEST: HOD OF DETECTION LIMIT: DRESS OF LABORATORY:			
	* * * * * * *			
印章 Official Stown	签证地点 Place of Issue	<u></u>	签证日期 Date of Issue	
Official Stamp	授权签字人 Authorized Officer	<u></u>	签 名 Signature	

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P.R. of China or to any of its office or representative.

		年	月	日
番	号			

乾燥ほうれんそう生産・加工工程書

-	(100) 4 0 7 0 0 0 0 7 1	-/ - ////////////	=
製品名:			
製造ロット番号:			
賞味期限:			
WAR			
ほ場番号及び区画番号			
ほ場名、住所:			
原材料の収穫年月日:			
使用農薬の成分名:			
ほ場植保員名:			
(4.勿(恒休貞石)			
試験検査結果			
	収穫前	中間製品	最終製品
自主検査実施年月日			
試験品採取方法※			
検査結果※※ (試験成績書の写し)	別紙〇	別紙〇	別紙〇
※ 採取単位数及び	検体数を記載	1	
※ ※ 検査結果は	、賞味期限毎、ほ	場番号及び区画番	号毎の試験成績書の
写しを添付する	ること。		
※ ※ ※使用農薬成	议 分名、農薬検査項	[目は、英文名併言	己のこと。
備考:	t	- A AIIC #-	
	<u>加口</u>	L企業名	

製造責任者署名

品質管理責任者署名



中国産冷凍ほうれんそう証明書様式 中华人民共和国出入境检验检疫

ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

编号 No:

卫生证书(样本) **HEALTH CERTIFICATE (SAMPLE)**

发货人名称及地址 Name and Address of (Consignor		
收货人名称及地址 Name and Address of (Consignee		
品名 Description of Goods			
加工种类或状态 State or Type of Process	ing		标记及号码 Mark & No.
报检数量/重量 Quantity/Weight Decla	red		N/M
包装种类及数量 Number and Type of Pa	ackages		
储藏和运输温度 Temperature during Sto	orage and Transport		
加工厂名称、地址及约 Name, Address and app approved Establishmen	扁号(如果适用) roval No. of the t (if applicable)		
启运地 Place of Despatch	到达国家及比 Country and I	也点 Place of Destina	ation
运输工具 Means of Conveyance		发货日期 Date of Desp	atch
AT RANDOM, AND	/ITH THE STANDARD SN/T0626-199 INSPECTED WITH THE RESULTS AS STICIDES :CHLORPYRIFOS	S FOLLOWS:	TATIVES SAMPLES WERE DRAWN ST RESULT:

DATE OF TEST:	TH OF HARVEST: OD OF TEST AND DETECTION LIMI RESS OF LABORATORY:	TT :	

印章	签证地点 Place of Issue	<u></u>	证日期 Date of Issue
Official Stamp	授权签字人 Authorized Officer	签	名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P.R.of China or to any of its office or representative.

		年	月	日
番	号			

冷凍ほうれんそう生産・加工工程書

製品名:			
製造ロット番号:			
賞味期限:			
数重量:			
加工工場名、住所:			
ほ場番号及び区画番号	(区画面積):		
ほ場名、住所:			
原材料の収穫年月日:			
使用農薬の成分名:			
ほ場植保員名:			
試験検査結果			
	収穫前	中間製品	最終製品
自主検査実施年月日			
試験品採取方法※			
検査結果※※ (試験成績書の写し)	別紙〇	別紙〇	別紙〇
※ 採取単位数及び検体数を記載 ※ ※ 検査結果は、賞味期限毎、ほ場番号及び区画番号毎の試験成績書の写しを添付すること。 ※ ※ ※使用農薬成分名、農薬検査項目は、英文名併記のこと。			
備考:			
	<u>加工企業名</u> 製造責任者署名		
		宣兵正行者石 近管理責任者署名	



中国産冷凍調理ほうれんそう証明書様式 中华人民共和国出入境检验检疫

ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

编号 No:

卫生证书(样本) SANITARY CERTIFICATE (SAMPLE)

发货人名称及地址 Name and Address of C	Consignor		
收货人名称及地址 Name and Address of C	Consignee		
品名 Description of Goods			
加工种类或状态 State or Type of Procession	ing		标记及号码 Mark & No.
报检数量/重量 Quantity/Weight Declar	red	1	N/M
包装种类及数量 Number and Type of Pa	nckages		
储藏和运输温度 Temperature during Sto	orage and Transport		
加工厂名称、地址及组Name, Address and apprapproved Establishmen	roval No. of the		
启运地 Place of Despatch	到达国家及 Country and	及地点 d Place of Destina	ution
运输工具 Means of Conveyance		发货日期 Date of Despa	atch
DRAWN AT RANDO NAME OF PESTIC REMARKS: LOT NUMBER OF YEAR AND MONT DETECTION LIMIT DATE OF TEST:	TH OF HARVEST: IT OF ANALYSIS METHOD: RESS OF LABORATORY:		LLOWS:
	* * * * * * *		
印章 Official Stamp	签证地点 Place of Issue	<u> </u>	证日期 Date of Issue
Official Statilp	授权签字人 Authorized Officer		名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to entry-exit and quarantine authorities of the P.R. of China or to any of its office or representative.

			年 月 日
			番号
X	冷凍調理ほうれんそ	う生産・加工工程書	:
製品名称:			
生産ロット番号:			
品質保証期間(期限日)	<u>:</u>		
数量及び重量:			
加工工場の名称、所在地	1:		
栽培基地の番号及びブロ	ック番号(ブロック	ケの「面積):	
栽培基地の名称、所在地	l:		
原材料の収穫(年月日)			
使用した農薬の成分名称			
栽培基地の植物保護員の			
<u> </u>	1041 .		
	収穫前	半製品	最終製品
企業の自主検査実施日			
(年月日)			
サンプリング方法※			
検査結果※※	付属資料○	付属資料○	付属資料○
(検査報告書の写し)			
※ サンプリングユニ	ットの数量及びサン	プルの数量を記録	
※※検査結果について	は、品質保証期間、	栽培基地番号、地域	【番号別に検査報告書を
添付する。			
※※※使用した農薬の原	成分名称、農薬の検	査項目には、同時に	工英文名称を記すこと。
備考:			
	加	1工企業名	
		造責任者署名	
		質管理責任者署名	

THE WAY	
PAA DEPAA	Republic of the Philippines
7a()	Department of Agriculture
	BUREAU OF PLANT INDUSTRY

Cert. No.:	
Date Issued:	

NATIONAL PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY

Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos &
-	Phenthoate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of	
Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of	
Importer	

Tel. No.: (63) (2) 4251365

Telefax: (63)(2)4263366

e-mail address: lsdnpal2010@gmail.com

Recommending Approval:

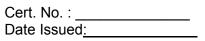
MARIA LOURDES D. DE MATA

Chief, Plant Product Safety Services Division

Approved by:

DANTE V. FIDELOIC, Assistant Director





NATIONAL PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY

LABORATORY RESULTS

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos &

Phenthoate Residues

Kind of Material : Fresh Mango

Submitted by : Date Submitted : Date Reported :

Laboratory Code	Source / Farm	Inspection Volume (Kg)	Result (mg/kg or ppm)

Remarks

- 1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.
- 2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
- 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate is 0.005 ppm.
- 4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by:

ESPERANZA DG. UY

OIC, National Pesticide Analytical Laboratory





Republic of the Philippine Department of Agriculture BUREAU OF PLANT INDUSTRY

Cert. No. Date Issued:

SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY - DAVAO

Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos &
	Phenthoate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Result
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Determination (LOD)	0.005ppm
Name and Address of Exporter	
In our action Walnus	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Certified Correct:

LEONILA E. SINGSON Chemist II

Approved by

MARY GRACE A. NACIONAL **Chemist III**

Philippines

Telefax: (63) (082) 2 e-mail address:bpidpal@yahoo.com

Republic of the Philippines Department of Agriculture BUREAU OF PLANT INDUSTRY

Cert. No.: Date Issued:

SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY-DAVAO

LABORATORY RESULTS

Analysis Requested: Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos and Phenthoate

Residues

Kind of Material : Fresh Mango

Submitted by

Date Submitted : Date Reported :

Laboratory Code	Source/Farm	Inspection Volume(kg)	Result (mg/kg or ppm)

Remarks: 1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.

- 2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
- 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos, and Phenthoate is 0.005 mg/kg.
- 4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by:

MARY GRACE A. NACIONAL Chemist III

Philippines

Telefax: (63) (082) 2930220 e-mail address:bpidpal@yahoo.com